

LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: Lic. ROMULO TOVAR

Año II

SAN JOSÉ, COSTA RICA, VIERNES 19 DE MAYO DE 1922

Núm. 782

Las tropas españolas avanzan continuamente hacia el interior del Rif

El Raisulí abandonó Tazarut y se retiró a la kábila de Buhazen

Las tribus de Beni-Aros y Beni-Sef se entregan

Operaciones en Marruecos

MADRID.—El jefe rebelde Raisulí, ha abandonado su posición de Tazarut y se ha retirado hacia Buhazen, según dice un comunicado oficial publicado hoy. La columna del general Sanjurjo —dice el comunicado— ocupó importantes posiciones en la región de Beni Sef, estableciendo contacto con las posiciones ocupadas el pasado domingo, que dando dentro del cerco gran número de tribus que se rindieron.

El Alto Comisario, general Berenguer, que está en el Zoco Jemis, recibió emisarios de las tribus de Beni-Aros y Beni-Sef, quienes ofrecieron rendirse incondicionalmente; indicando el completo colapso del enemigo.

Desde Melilla como base —dice el comunicado— los aviadorez españoles bombardearon la región de Zoco Talata, dispersando y persiguiendo al enemigo.

Cristóbal Colón, español

MADRID.—Se están haciendo esfuerzos ahora para demostrar que Cristóbal Colón nació en España.

El asunto fué planteado en el Congreso de los Diputados por el señor Emiliano Iglesias, quien declaró que los documentos hallados en Pontevedra, Galicia, y las investigaciones que con motivo de ellos se habían realizado, indicaban que el lugar en que nació Cristóbal Colón estaba en aquella provincia gallega. Pidió que se demande de la Real Academia de la Historia que envíe representantes a Pontevedra para que efectúen una investigación acerca de la autenticidad de los documentos y otras pruebas.

El Ministro de Gracia y Justicia señor Ordóñez y García, prometió llevar el asunto al consejo.

Falleció López Pinillos

MADRID.—López Pinillos, autor andaluz, falleció hoy. A pesar de no contar con más de 52 años de edad dejó escritas muchas novelas.

La Coral Portuguesa de Oporto

MADRID.—Una gran recepción se dispuso hoy a los doscientos miembros de la sociedad coral portuguesa de Oporto que se encuentra de visita en Madrid para pagar la visita que hizo recientemente una estudiantina española a Portugal.

El Conde de Romanones recibió a una delegación de los estudiantes portugueses y prometió presidir su concierto. Expresó la opinión de que tales visitas serían de enorme beneficio para las dos naciones.

Los tratados comerciales

MADRID.—El «Heraldo de Madrid» llama la atención hacia la noticia que ha circulado insistentemente y que hace referencia a que han surgido dificultades para la concertación de tratados comerciales con España. Se dice que la explicación del Gobierno francés respecto a concesiones es completamente clara, pero que la respuesta española es vaga y poco precisa en detalles. El periódico pide que se de a conocer a la opinión pública cuál es la situación, pues que gran número de productores españoles están sufriendo a causa de la demora de los tratados.

La huelga musical

BARCELONA.—Varios compositores musicales han hecho causa común con los músicos de los teatros que se declararon en huelga, y han retirado sus obras de las orquestas. Todos los salones de variedades están cerrados y varios propietarios de teatros informaron hoy al Gobernador que se verían obligados a clausurar sus espectáculos como resultado de la conducta de los compositores.

La abolición de la pena de muerte

MADRID.—Una proposición aboliendo la pena de muerte en España fué presentada hoy en el Congreso de los Diputados. Presentaron proposición los diputados Solano, Benue, Riu, Torra e Iglesias.

El documento pide la abolición de la pena de muerte y su sustitución por la cadena perpetua y privación de derechos.

Página de la Dirección

Un Nuevo Escándalo Ministerial

Hace algunos días se nos había dicho que don Narciso Blanco, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, había o iba a presentar su renuncia de aquel cargo. Motivaba esta disposición del señor Blanco la nota con que el actual Secretario de Fomento, don José Andrés Coronado acompañó el contrato firmado entre el Gobierno y don Rafael Alvarado González para la explotación de una zona del Tortuguero, y en la cual nota, el Gobierno, por medio de su Secretario de Fomento hace una paladina confesión de haber firmado este contrato por error. No quisimos lanzar a la publicidad aquella noticia, a pesar de que nos la daba persona muy cercana al señor Blanco, porque comprendimos desde luego que en el fondo de esto hay algo censurable, sino escandaloso, y que el Gobierno con estos espectáculos, demuestra cada vez más y más su falta de seriedad.

El señor Blanco, a quien debemos creer sin temor alguno, ha declarado también que el contrato Alvarado González fué tratado en Consejo de Gobierno, y hace mucho tiempo que en el público se conocen las gestiones del señor Alvarado González. Por un lado; por otra parte, ¿es el señor Coronado quien puede decir que el contrato aludido se había firmado por error? En la actitud del joven Coronado hay un cargo injusto y hasta una imputación de incapacidad contra el señor Blanco. El joven Coronado supone por su propia cuenta que el señor Blanco no sabe lo que hace en la Secretaría de Fomento. Y es bien sabido, en este caso, que sí sabía lo que estaba haciendo. Se nos ha dicho que desde un principio el señor Blanco se opuso enérgicamente a firmar el contrato propuesto por el señor Rodríguez, don José Joaquín, y como no debe haberse negado por simple afán de dañar al señor Rodríguez, es de creer que lo hiciera por considerar inaceptable la negociación propuesta por el señor Rodríguez.

Entonces fué que el Congreso pidió a la Secretaría de Fomento que enviase el contrato de Rodríguez y un grupo de diputados lo acogió y lo puso en discusión. Como esta actitud de los diputados parece inusitada o por lo menos impropia, queremos dejar para capítulo aparte el considerar si el Congreso de la República hace bien en constituirse en contratante y si la acción administrativa de la República le corresponde al Congreso y veremos algo que no va a gustar al público. De tal manera, pues, que la Secretaría de Fomento—cualquiera que sea la persona que esté al frente de ella—no puede alegar error alguno en el presente caso. No le negamos a los hombres que se equivoquen ni el derecho de confesar sus errores, pero que el Gobernante, en cosas de

Breve entrevista con el señor Subinspector de Hacienda de Golfo Dulce

Lo de la viruela negra en aquel lugar

Ayer dimos la noticia de que a Puntarenas habían llegado informes de dos casos de viruela negra que se registraron en Golfo Dulce. Hoy nos entrevistamos con el Inspector de Hacienda de aquel lugar, don Juan Vicente Murillo, e interrogado al respecto, nos dijo:

—Es cierto que en Golfo Dulce hubo, no dos casos, sino cuatro de viruela negra. Uno de mis guardas estuvo atacado de esta terrible enfermedad, habiendo sido su estado de suma gravedad; pero debido a las medidas profilácticas tomadas por mí, se salvó, lo mismo que los otros individuos.

Estos casos de viruela que en aquellos lugares se han presentado, se deben al hecho de no haberse cumplido estrictamente la prohibición que ordenó el jefe de la vacuna, en su reciente viaje a Golfo Dulce, consistente en no permitir la inmigración de chiri-

canos, los cuales entran por Coto.

Ultimamente han llegado a radicarse a Golfo Dulce, como catorce familias procedentes de Chiriquí, siendo su salud buena.

Estas familias se han venido de Chiriquí, porque el Gobierno panameño les cobra fuertes impuestos por sus propiedades y, para evitar todo esto, han preferido hacerle entrega de sus propiedades y venir a Golfo Dulce donde encuentran facilidades y amplio campo para sus actividades.

Y terminó diciéndonos el señor Murillo: en los pueblos fronterizos con Costa Rica, no existe en la actualidad la viruela; y para evitar el contagio en Golfo Dulce, debido a los casos de viruela que últimamente se presentaron, tomé las precauciones necesarias, siendo bueno el estado sanitario de aquellos lugares.

Nos despedimos del señor

El Memorandum entregado por los Aliados

a los Rusos, es concluyente

La Asociación para socorrer a los países arruinados, toma fuerzas

A pesar de tantas dificultades, Mr. Taft aceptará

El memorandum de las potencias aliadas a Rusia

Génova.—Según informan los delegados británicos a la conferencia económica, el memorandum que será entregado a los rusos «comprende el máximo de las condiciones que están dispuestos a conceder al Gobierno ruso los poderes aliados y el mínimo de los que están dispuestos a aceptar de Rusia los mismos poderes».

Murillo, caballero que se ha tomado gran interés por el adelanto de aquellas apartadas y fértiles regiones, no sin antes haberle dado nuestros agradecimientos por los informes que se sirvió suministrar-nos.

Declararon también los delegados ingleses que si los delegados del Soviet no aceptan los principios generales del documento es seguro que las negociaciones con Rusia serán suspendidas por algún tiempo, probablemente hasta que se establezca en Rusia otra forma de Gobierno.

Los representantes británicos anunciaron que el Premier Lloyd George tuvo una conversación muy satisfactoria con Barthou antes de que partiera hacia París.

Aquí se abrigan esperanzas de que la próxima conferencia entre Barthou y Poincaré en París conducirá a un acercamiento más íntimo entre Francia y la Gran Bretaña sobre todos los asuntos europeos.

No hay tal

Génova.—La delegación rusa en Génova desmintió rotundamente hoy la noticia de que se había firmado un gigantesco acuerdo industrial entre el Gobierno de Soviet ruso y la Shell Oil Combine y la Royal Dutch Oil Corporation.

Para auxiliar a los países en degracia

Génova.—La proyectada corporación internacional que organiza los poderes para auxiliar a los países de Europa en degrading, está tomando forma definida, anunció la delegación británica agregando que el proyecto ha tomado nuevas fuerzas con la adhesión de numerosos estados europeos pequeños.

Que esperen

París.—El Premier Poincaré telegrafió a la delegación francesa en Génova dando instrucciones a los delegados para que le propongan a los aliados que atrasen la entrega del memorandum a los delegados del Gobierno del Soviet hasta que se haya impuesto de su contenido el Gabinete francés.

Fue presentado el memorandum

Londres.—Despacho de Génova para la Exchange Telegraph dice que el memorandum aliado, que fué presentado a los rusos esta noche, no tiene la firma de los representantes de Bélgica y contiene una reserva de parte de Francia con relación al artículo que se refiere a la propiedad privada; esta reserva se debe a que la delegación francesa no quiere llegar a una decisión sobre el asunto antes de recibir instrucciones de París.

Mr. Taft aceptará

Washington.—A pesar de su política en contra de la participación en las negociaciones de Génova, el Gobierno de los Estados Unidos no se opone a que el Chief Justice William H. Taft acepte la invitación que se le hizo para que nombre al Presidente de la proyectada comisión para el control de las deudas que tiene contraídas el Gobierno ruso con los extranjeros. Los funcionarios de Washington dicen que la toca a Taft decidir si actuará o no personalmente como Presidente de la Comisión.

Sepelio del joven Miguel Solano

Anoche, como a las 8 y media, se verificó en Las Pavas el sepelio del joven Miguel Solano, brequero del Ferrocarril al Pacífico.

De esta capital salió la máquina número 17 con un carro de pasajeros, que la Empresa puso a la disposición de los compañeros de trabajo de Solano, llevando como a cien personas. Una vez que desembarcaron en Las Pavas, se les reunieron cerca de cuatrocientas personas y, ante la consternación de todos, pues Solano a más de ser un honrado y activo empleado del Ferrocarril al Pacífico, con su plana de servicios limpia, era muy querido en su pueblo, se condujo su cadáver al cementerio.

Solano deja hermanos y una anciana madre por quien él veía y la que se encuentra inconsolable.

El Match del domingo

El domingo entrante a las 9 horas y media, contendrán en La Sabana los primeros equipos de La Libertad y del Herediano. Esta partida que ha despertado bastante interés, se ha organizado especialmente para arbitrar fondos en favor de los niños rusos que padecen de hambre. Los jugadores por parte de cada club serán los siguientes:

LIBERTAD

- Man el Rodríguez cap.
- Abelardo Videche.
- Feis Tabasch.
- Rodolfo Peralta.
- Miguel Jiménez
- Claudio Mora.
- Rafael Madrigal.
- Juan Fonseca
- Pedro Quirce.
- Antonio Solano.
- Salvador Tabasch.

SUPLENTES

- A. Aymerich.
- Carlos L. Jiménez.
- Miguel Montero.

¿Qué hace el Municipio? La sociedad al día

Según dice un periódico local, no podrá en el ejercicio municipal presente, realizarse el afirmado de las calles: las aceras están en pésimo estado.

¿Qué hace pues el Municipio, con todo y haber subido los impuestos? La higiene pública hecha un desastre.

Los recolectores de basuras pasan a recogerlas donde quieren y cuando les da la gana.

El agua falta en muchos barrios. En fin, el acabose.

El vecindario tiene derecho a exigir que el Municipio vele por sus intereses y no pierda el tiempo en discursos inútiles y discusiones bizantinas que a nada conducen, como no sea a perder un tiempo precioso absolutamente necesario para pensar y para poner en práctica lo necesario, en un capital de estado en que falta casi todo.

VERME-OL

MATA LAS LOMBRICES

Sobre o VERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

AVISO

Se desea saber el paradero de Rubén Fallas Borbón, de 25 años de edad que desapareció de su domicilio de San José C. R. el día 13 del corriente. La familia agradecerá cualquier informe al respecto.

RAMON FALLAS

Con buen resultado

En la Provincia de Cartago fué operado con magníficos resultados el caballero don Ismael Alvarado. Llevó el bisturí en la delicada operación, el ilustre médico y cirujano don Jesús Guzmán.

Gracias a los esfuerzos de los galenos que lo asistieron, el señor Alvarado se encuentra hoy fuera de peligro; así nos lo comunica nuestro activo correspondiente.

Vayan nuestros parabienes para don Ismael y familia por el feliz resultado. Y los doctores que tomaron parte recibían nuestra felicitación.

Curiosa demanda

Sobre el particular, no hay jurisprudencia en Costa Rica

Ante el señor Juez 1.º Civil se ha presentado una curiosa demanda de la que, por tratarse de un daño de orden moral y no habiendo en Costa Rica jurisprudencia sobre el particular, informaremos a nuestros lectores.

—El señor Juan Camacho Quesada, vecino de Moravia, dice en su respectiva demanda de que con motivo de un hurto que hicieron de dos coyundas y otros objetos al señor Juan de Dios Montero, Barquero, éste se presentó a la Dirección General de Detectives dando el parte correspondiente, consignando en él que estaba informado de que las coyundas hurtaadas las andaba vendiendo un individuo de tal y cual filiación «y que según estas señas sospechaba de Juan Camacho Quesada». Este parte lo cubre la firma de Montero y con vista de él, la oficina citada puso a su orden dos detectives con quienes regresó a Moravia, pidió el auxilio de un policía al Jefe Político de aquel cantón y habiéndosele dado, se constituyeron el mismo día en casa de su padre, bajo cuya autoridad vive, la registraron minuciosamente y luego regresaron a esta ciudad trayéndole con ellos. Permaneció detenido toda esa tarde hasta poco antes de las ocho de la noche en que alguno declaró que podría haber familia tan honorable como la de Camacho, pero no más que ella. Ocioso es decir que en el registro de la casa de su padre, no había nada de lo desaparecido a Montero.

Ahl es que su techo por clara é invariable tradición de familia, no ha cobijado nunca nada que no sea el producto del trabajo honrado. Por otra parte, ese mismo día las autoridades daban con los responsables del hurto a Montero.

Con su parte doloso e imprudente a la Dirección de Detectives, había Montero causado gravísimo lesión a su honor y al de su cara, haciendo andaz menoscabo de una vida libre de defectos de conducta

y haciendo allanar la santidad del hogar. Una lesión a la honra que es la ausencia de nuestro ser y el más alto y soberano atributo de la convivencia social. Muchos quizá se solacen con el apelido: muchos pensarán todavía o siempre, que él tuvo razón bastante. De entonces acá han esperado en vano, de parte de Montero una reparación caballerosa, una postura digna de cristianos. Viene entonces a exigírsela, ante los tribunales.

Se trata de un daño de orden moral o de *afección*, como las llama el tratadista Giorgi, producto de la culpa *extra contractual*.

¿Calza el caso en alguno de nuestros textos sustantivos? Indiscutiblemente porque negarlo sería echar por tierra el precepto del artículo 47 de la Carta Fundamental que ordena a los tribunales la reparación de todos los derechos agraviados y nadie puede separar el derecho a la vida del derecho al pleno goce de la honra: la honra y la vida. Los agravios a ella, los daños de orden moral son objeto de reparaciones pecuniarias en las legislaciones de Francia y Estados Unidos: es que toda condenación en ese sentido implica una sanción moral.

En Costa Rica, que él sepa, no hay todavía jurisprudencia sobre el particular pero ello indica que no se han presentado casos para fijarla: ella ha de desprenderse, sin duda, del artículo 1045 del Código Civil.

El señor Camacho, pues, con apoyo en el texto que cita y artículos 5º de la Ley Orgánica de Tribunales, 220 y siguientes y 1074 y concordantes del Código de Procedimientos Civiles, demanda en vía ordinaria al expresado Montero Barquero para que se declare: que con los hechos mencionados lesionó gravísimamente su honra y la de los suyos; que debe indemnizarle a justa fijación de peritos ese daño moral; y pagarle costas personales y procesales.

Más detalles sobre la política nicaragüense

Ha sido muy comentado por algunos nicaragüenses residentes aquí el informe que sobre política nicaragüense publicamos en nuestra edición de antier.

Hoy publicamos los que a última hora se nos han dado sobre el mismo asunto. Don Guillermo Lacayo que estuvo hace poco en Costa Rica fué tomado como sospechoso, a pesar de sus entronques con principales familias de Granada. Se levantan nuevos procesos entre los cuales van incluidos los nombres de Ramírez Brw m, Señoras Salvatierra, Rosendo Argüello y otros que pertenecen al partido unionista.

La doctora Teresa de Rivero ha introducido varios recursos de Ha-

bas Corpus que no pueden prosperar porque el Poder Judicial está intervenido por el Poder Público. El día del asalto a la estación de Masaya, fueron encarcelados varios liberales. Masaya ni el país soportan ya las exigencias de la empresa del Ferrocarril y el Gobierno de don Diego es impotente para salvar Nicaragua. El magistrado Manuel Pasos que figuró durante la Administración de don Adolfo Díaz, es el abogado consultor de los Tribunales de Guerra, establecidos para condenar a tantos ciudadanos. Este magistrado es el mismo que en San José de Costa Rica pidió que los tratados con los Banqueros americanos fueran incluidos en los Pactos de Unión.

United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor PASTORES que salió de Nueva York, vía Habana y Cristóbal y llegará a Puerto Limón el día jueves 13 del corriente mes de abril, que de regreso sale para Nueva York, vía Habana, el día domingo 16 de abril, los vapores ULUA, TOLOA, CALAMARES y PASTORES, en el orden nombrados, seguirán llegando a Puerto Limón todos los jueves en la mañana y saldrán los domingos en la tarde.

Los vapores SAN BLAS, SAN BRUNO, SAN GIL y SAN BENITO harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston en los cuales hay acomodo amplio para los pasajeros. Estos vapores, en combinación con los vapores de la Elders & Fyffes Ltd., para Bristol vía Cristóbal y Kingston, harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los viernes.

Carga para Nueva York, Londres y otros puertos europeos se aceptará como de costumbre para ser despachada por los vapores de la United Fruit and Company de la Elders & Fyffes Ltd.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la Compañía en Limón o en San José

G. P. Chittenden, Administrador

La Nota Parlamentaria

Una de cal y otra de arena

Ayer los señores diputados estaban de buen humor.

Trabajaron con amor. Briceño y Díaz motivaron su voto negativo a la aprobación de la oficina de control porque esta la consideran inútil y de pura fórmula; también opinan que la nación va a dilapidar un gasto más. Esa oficina costará mucho dinero y será poca la obra práctica que haga en beneficio del país.

Ambos discursos estuvieron fuera de tiesto porque no era oportuno oponerse al proyecto en globo cuando ya este había pasado en tercer debate. Ahora se discute en detalle.

No obstante el Representante Díaz se pronunció una larga pesorata; estuvo — como siempre que él habla — feliz. La hilaridad cundió. Don Carlos Díaz tiene la broma a flor de labio. A pesar de sus canas es el diputado más «palomilla» que conocemos.

Argumento cien; lo que pasó fué que don Ricardo argumentó mejor. Por eso sucedió que el discurso del señor Díaz quedó convertido en humo de pajas.

Don Ricardo probó con su experiencia de ex-Presidente de la República que esa Oficina de Control es indispensable; ella será la garantía, el respaldo de los gobiernos que vengán. No hay porque alarmarse. Tiempo es ya de que los gobiernos arreglen a Catón sus cuentas. Eso de que no se sepa cuanto se debe gastar, es una barbaridad; barbaridad que la hagan todos los ciudadanos y esto no es justo.

Por eso él está enteramente de acuerdo con la creación de la Oficina de Control. A él no le importa quienes estén en el Poder; a él lo que le interesa es que los que allí lleguen tengan freno para sus gastos; «yo lo que se necesita es un freno mular».

El señor Presidente de la Cámara orientó la discusión en vista de que una nueva irremediada del señor Díaz se avecinaba.

Habló de nuevo el señor Díaz y hasta los chicos de la prensa pasamos un magnífico rato.

PIK

CONTINUA SUBIENDO EL CAMBIO

Hoy el cambio llegó al 446 y ha juzgar por las apariencias en breve llegará al quinientos. Ya esto del cambio se ha constituido en un juego de bolsa inmoral; cuatro monopolizadores tienen en jaque a todo el comercio y por consecuencia a todo el pueblo que tiene que soportar el aumento en las mercaderías. No sabemos hasta donde llegará esta odiosa especulación y no sabemos si el pueblo optará por reventarse o el Gobierno interviene en la cosa. Ahora que está don Tomás Soley en el Ministerio de Hacienda, esperamos que él se interese en remediar algo este abuso que ya llega a ser alarmante inmoralidad en los negocios del cambio.

No es posible guardar silencio ante estas odiosas especulaciones que están chupando la última gota de sangre de este pobre y famélico pueblo.

Movimiento Diario

HOTELES

Washington. — Pedro Mejía, y R. V. Gómez, de Colombia.

Caralt y señora, de la Habana.

H. Clements, de Texas.

Gustavo Pradilla, de Colombia.

Grace T. Varian y Mr. Lutchter, de New York.

Raimundo de Lardizábal, de Honduras.

Francés. — Ramón del Castit, Mrs. Isidor, B. Dockuriles, Mrs. Marie Muller, Mss. Mary Toros y Mabel Livingston, de Brooklyn.

Thas Rasine, de Limón.

Metropol. — Humberto Tamayo y Edgar Peralta, de Turrialba.

Alberto Delgado, de Puntarenas.

Continental. — Juan Borshona e hijo, Jaime Ferrer, de Puntarenas.

David Cobar, de Colombia.

Central. — J. Aveytua, de la Habana.

Carl Schulz, de Limón.

NACIMIENTOS

Felicia, de Claudio Corrales y María Cristina Montero.

José María, de José María Chinchilla y Brunilda Gardini.

María Isabel, de Ricardo Molina y Ester Montes de Oca.

Eduardo Antonio, de Macedonio Padilla y Blanca Sellen.

DEFUNCIONES

José Dolores Vargas, 27 años, de Puntarenas.

José Chacón, 7 meses, de San José.

Federico Acoste, 60 años, de Orotina.

Alejo Martínez, 26 años, de Guacacaste.

José Solano, 65 años, de Guacacaste.

Ediciones Renovación

SI DESEA UD. COMPRAR EL CUADERNO

PEQUENO IDEARIO
del escritor español ANGEL GANIVET está a la venta en las siguientes Agencias:
EN SAN JOSÉ:
Librería Tormo — Bazar Costa Rica
Librería Alsina — Librería Expres
Librería Trejos

- CARTAGO: Alejandro Bonilla
- HEREDIA: T. Chaveri & Co.
- ALAJUELA: Tito Livio Solera
- LIMON: Domingo Merino
- PUNTARENAS: Ulplano Fonseca
- LIBERIA: Alberto Cortés
- SAN RAMON: Acosta Hermanos
- SANTO DOMINGO: Antonio Zúñiga
- ESPARTA: Ricardo Calvo
- GRECIA: Arturo Vega
- SANTA MARIA DOTA: Isaac Arias
- NARANJO: Juan R. González
- OROTINA: Luis Rubio Guerrero
- SIQUIRRES: P. Valdelomar
- LA SIERRA: Moisés Ramos
- VILLA COLON: Celso Chavarría
- SANTA ANA: Juan Méndez Chaves
- MORAVIA: Abelardo Quesada
- JUAN VIÑAS: Alfredo P. tug. es
- TURRIALBA: Jaime Marín
- MATINA: Adán Jenkins
- SANTA BARBARA: Roberto Murillo
- LA CRUZ: Otoniel Vega
- SARDINAL: Tiburcio Cordero
- PURISCAL: Carlos Pacheco C.
- VILLA QUESADA: José G. Salazar
- PALMARES: Jose A. Vega
- S. JOAQUIN: Fed. J. Cambronero
- PARAISO: Abel Coto
- CERVANTES: Faustino Padilla
- CORONADO: Mina Soto G.
- CAÑAS: Manuel Marín T.
- BAGACES: Isaac Aguilar B.
- NICOYA: Francisco Carrillo
- SANTA CRUZ: Enrique Briceño
- TILARAN: Recaredo Murillo
- LAS JUNTAS: Luis Salazar F.
- GUAPILES: Espíritu Corderón
- SAN RAFAEL (Heredia): Sergio Hernández
- DESAMPARADOS: Rafael Gamboa
- TIBAS: Demetrio Cordero

LAS BUENAS NOVELAS

A \$ 2.00 TOMO EMPASTADO

- La musa del departamento.
- Las viva lidades.
- El padre Goriot.
- César Birotteau.
- La casa de Nucingen.
- La casa del gato que pelotea.
- La mujer de treinta años.
- El contrato de matrimonio
- Modesta Mimón
- Ilusiones perdidas, 2 tomos
- La última encarnación de Vautrin
- Historia de los Trece
- Los chuanes.
- Los Maranas.
- Luis Lambert.
- Juana la Palida.
- Reverso de la Historia contemporánea
- El diputado de Arcis.
- El primo Pons.
- Un asunto tenebroso.
- Beatriz.
- La misa del alto.
- La prima Bel
- El cura de al dea
- Los Aldeanos
- La investigación de lo absoluto

Baltazar Araya, 98 años, de San José.

PASAPORTES

Rafael Angel Soto Alvarez, para El Salvador.

Téodilo Servilla, para España.

Vidal Cruz Castillo, para Honduras.

Manuel Martínez Campos, y Francisco Martínez Suárez, para El Salvador.

Nota de Amor

POR RUFINO BLANCO FOMBONA

Somos la juventud, somos la poesía, el perfume del Ideal; la juventud, anfora llena de amor.

¡Amamos! ¿Qué? ¿A quién? No sabemos. El Arte, el Ideal ¿qué llena nuestras? almas?

Vaciamos nuestras pesadumbres, nuestros entusiasmos, nuestras pasiones, en la turquesa de una estrofa, y somos felices. Pero esta felicidad no es duradera.

Sonamos mucho. No podemos acordar el ritmo de los corazones con la música de las letras consonantes. Además, nunca queda toda el alma en el verso, presa como un pedazo de carne vivo en un garfio.

¡El Ideal! La humanidad va en carrera virgílica tras de sí. No dista mucho de alcanzarlo; lo está haciendo; entonces él, como la blanca flor de los cuentos infantiles, arroja a sus espaldas un quimérico obstáculo que crece y crece. Si es grano de polvo se torna en boga; en mole; si es alisio se trueca en bravo sioco si es hilo de aya se hace mar; si es un girón de sombra, se cambia en noche oscura.

El triunfo sobre el Ideal es como imposible o poco menos.

El Ideal es el ave fantástica cuyo vuelo no han podido parar flechas ni tiros. Con él no caben alevosías, ni sueños, ni armadillos, no cae.

Dejemos que el heroísmo de la constancia triunfe. Presumimos en embriaguez de la dificultad vencida. ¿En dónde están los labios sitibundos de amor, que sanan con un óleo las heridas purpúreas? ¿Dónde las manos que han de ceñirnos rosas? ¿En cuál seno florece á la alegría? ¿Qué mejillas ha de encender el dorado triunfo nuestro? ¿Quién nos ama?

Cruel dolor el amar cuando el orgullo, nuestro clímpico orgullo de poetas, no dice a la Hermosura: aquí estoy, a tus pies.

Hay un dolor, una pesadumbre más bien, sin nombre; no clasificado; no la curan drogas; no la conocen

médicos. Sin embargo, este siniestro mal no es cosa más peregrina que la extraña flor de Alemania, encanto y desesperación de una pobre loca, en el genial poema de Sully Prudhomme. Es mal del tiempo por el cual florecen las rosas del alma; este mal se padece cuando canta la primavera en el corazón. Un día nos sorprende; nos invade; nos hace presa: somos suyos. ¿Cómo? Lo ignoramos. ¿En el seno de cuál hermosa lucía la flor cuyo aroma nos esclaquece? A veces no hemos visto a la hermosura; no hemos respirado la rosa. Empero amamos. El río sifuye, la linfa cristalina copia los primeros ojos que se inclinan sobre la corriente, en las márgenes hay uno como florecimiento mágico y se pone a cantar el ave azul de la ilusión, canto perfumado y turbador de la juventud.

Amor llena las almas como llena los aires la música de un himno; envuelve a los corazones como envuelve al oído la fragante nube de incienso; asciende hasta lo íntimo de los seres como Romeo al regazo tibio de Julieta; corona la juventud como el tenue hilo de cielo las blancas sienes de las madonas, en los grandes lienzos místicos.

Existe algo más doloroso que el amor, que el culto de un ser; la pasión de un amargura desconocida; callamos, para nosotros no cantan los pájaros; ni rien en copas de cristal los licores; ni sollozan los pianos; ni cuchichean las brisas; ni se mueven las ondas; ni aroman los rosales.

Sin embargo, en nuestros corazones hay dulzuras; los que nos falta es el esparcimiento; un trino nos comovería, una gota de brandy bastaría a encender en nuestras almas mil luces de colores; la música vertería de azul, a nuestros ojos, el éter de cielos imposibles; las brisas y las ondas, para nuestro regalo, mentirían leyendas de amores; el aroma sería el ensueño; el ensueño es la inspiración.

Galletas de Soda

y Otros Estilos

Las preferidas por las personas de buen gusto por su CALIDAD SUPERIOR

Fabricadas por VORIES BAKING COMPANY

Concesionarios para Costa Rica: MONTEROS & Ca. Inc., N. Orleans, La.

Representante: VICTOR FABIAN

APARTADO N° 882 - SAN JOSE - TELEFONO N° 817

Deportes

Evolución del juego de Foot-Ball

Treinta años atrás el juego de foot ball association tenía notables diferencias con el que vemos practicar hoy día.

El principal resorte del juego, y por esto se le llamó también *dribbling game*, consistía en usar el amago o pase corto personal para evitar al contrario, y una vez logrado esto, el delantero lanzaba la pelota a la puerta con toda fuerza. Por consiguiente, la línea de delanteros estaba compuesta de jugadores fuertes, muy prácticos del *dribbling* y bien entrenados en el *shoot* o ataque al portero; y esta manera de jugar hizo que despreciando hasta cierto punto la línea de defensa, pues sólo había delante del portero un defensor y un medio, en cambio se acumulaban los siete restantes jugadores, y a veces llegaban a ocho, en la línea de ataque, en la que raramente se combinaba, no viéndose más que el juego individual que apasionaba a los espectadores.

El aspecto de la lucha era muy diferente de lo que se ve hoy día, pues el delantero en posesión de la pelota, casi nunca la pasaba a un compañero y sólo tenía como aspiración pasar a los dos o tres defensores por medio del *dribbling* para ir directamente a la victoria. Cuando creía ver un punto floco en el equipo contrario para poder pasar a los medios y defensor, emprendía veloz carrera; pero cuando se encontraba detenido por un buen contrario perdía generalmente la pelota; pues se usaba poco el pase a los lados o hacia atrás para que la recogiera un compañero, táctica que existía más en teoría que en la práctica. Así un jugador quedaba extenuado a mitad del juego y la victoria correspondía al equipo atléticamente más fuerte, más que al mejor jugador.

Una pequeña variación introducida en las reglas en 1877, consistente en poder lanzar la pelota que salía de la línea de lado en cualquier dirección, en lugar de tirarla sólo en línea recta como hasta entonces, inició una revolución en el juego (con las consiguientes protestas como es natural), tendiendo a hacerlo más rápido cambiándolo paulatinamente, iniciándose entonces la transformación del juego individual en el juego de combinación de hoy día. El pase a un compañero empezó a practicarse cada día más, sustituyendo lentamente al *dribbling*, desapareciendo así el *tenor* del juego para dominar poco a poco el conjunto del equipo y viniendo a ser la combinación de todos los jugadores introducida tímidamente, pero con seguridad, en el juego, en oposición al antiguo sistema.

Poco a poco preocupáronse los capitanes de los equipos de reforzar la defensiva, alterando lo menos posible los delanteros de un equipo, cosa relativamente fácil, pues la revolución introducida por el pase cambió de tal manera el juego delantero, que sin peligro pudo sacarse un jugador para ponerlo atrás, quedando así seis delanteros y perdiendo poco a poco importancia esta línea, la única de lucimiento de un equipo, mientras los demás jugadores

quedaban relegados a un último término.

De la primitiva constitución de ocho delanteros, un medio, un defensor y un portero, se pasó a poner un segundo medio y después otro defensor, que vinieron a ayudar al portero, que mientras no existieron los prácticamente *offsides*, debía luchar directamente con los delanteros en condiciones asaz desfavorables, pues pronto se observó que un jugador pasado bien y rápido al mismo tiempo para colocarse debidamente, era un verdadero peligro contra el cual no era suficiente un sólo defensor, y de ahí vino que se sacara otro delantero que pasó a segundo defensor.

Alrededor de 1880 evolucionó nuevamente el juego, ensayándose la táctica del pase sistemático, partiendo de la base de la exacta colocación de los jugadores, que así llenaban todo el campo y se encontraron tales ventajas en este sistema del juego constante del conjunto, desapareciendo en absoluto las categorías de jugadores con el *dribbling*, que pronto traspasó las fronteras, universalizándose el procedimiento que aún hoy día es el que se sigue con rara unanimidad.

Del juego individual pasóse definitivamente a convertir el juego en un conjunto de mecánica perfección, formando cada jugador parte integral de una máquina, que no podía funcionar sin que todas y cada una de sus partes se enlazaran armonicamente.

Dicen los historiadores del foot-ball que los escoceses fueron los primeros en adoptarse este sistema de juego, con gran ventaja por mucho tiempo sobre sus contrarios, perfeccionando de tal manera su estilo de transmisión de la pelota a un compañero, partiendo de la base de una estricta colocación, según un plan preconcebido, que contribuyeron altamente a la perfección del juego moderno, adjudicándose de paso la Copa en 1883.

Mientras los escoceses triunfan con su pase corto, otros clubs preconizaban al mismo tiempo el pase largo, viniendo en conjunto a enterrar el juego individual y trayendo como consecuencia la necesidad de un tercer medio, lo que dió la constitución actual a los equipos de foot-ball, considerada como perfecta por todos los técnicos, que lo consideran el juego científico por excelencia.

Cariñosa despedida

Esta mañana han marchado a Limón donde embarcarán hacia los Estados Unidos, doña Teresa Pagés esposa de don Rodolfo Martín y su hija Ruth, que han permanecido varios meses en casa de su padre y abuelo, respectivamente, don Elías Pagés.

Les deseamos muy feliz viaje.

Se desea un mejor servicio de gasolinas para Golfo Dulce

El vecindario de Golfo Dulce se encuentra molesto con el servicio de gasolinas a aquel lugar, el cual se hace solamente un día en el mes y hasta se dice que pasan dos meses sin que aparezca por allá la gasolina.

Siendo aquellas regiones fértiles, y de gran porvenir, necesitan de la protección del Gobierno para el completo desarrollo de su agricultura y comercio, y de aquí el que necesitan un mejor servicio en las gasolineras, las que deberían hacer sus viajes cada semana o, por lo menos, cada quince días.

Por otro lado, se harán las gestiones del caso para que Golfo Dulce sea elevado a Cantón.

Jardinería SANTA CECILIA

Calle detrás de la Soledad - Teléfono 535

Hacemos toda clase de trabajos de flores - Buen gusto, precios bajos
ELVIRA DE LA GUARDIA Y CIA.

Una joven herida a bala

El hecho ocurrió en el Paso de la Vaca

Como a las cinco y media de la tarde de ayer, en el Paso de la Vaca, fué herida a bala la joven Dora Alvarado, por Oscar Jiménez. Este amantilló, se nos informa, su revólver por dos veces, pero sólo un tiro disparó, el cual hizo blanco en el costado derecho de la joven Alvarado.

El herido fué conducido a la Segunda Sección de Policía y puesto a la orden del Juez 2° del Crimen, y la joven Alvarado al Hospital. Parece que Jiménez, impulsado por celos, hirió a la joven, cuyo estado es de suma gravedad.

De San Miguel de Santo Domingo

Es hora ya que se reuna la Junta Municipal para ver en que quedan los talleres para caminos. Si antes estaban malos, ahora están peor por el invierno, y sin embargo los encargados no se preocupan en nada para mejorarlos.

Aunque la Municipalidad de Santo Domingo está integrada por buenas personas, es lo cierto que el Sr. Jefe Político no se preocupa nada casi nada por los asuntos locales. Nosotros que conocemos al señor González, cortesmente lo instamos para que nos haga una visita, que con ella indudablemente ganará mucho nuestra pueblo. Venga, señor González y vea nuestros caminos y nuestra agua y se convencerá de lo que padecemos.

—Después de algunos días de enfermedad, hemos tenido el gusto de ver completamente restablecido a nuestro buen amigo don Rafael Oviedo Ramos.

Corresponsal

Cambó se dirigirá a América

MADRID, mayo. — Se asegura en Barcelona, por personas que dicen estar enteradas, que aproximadamente en el mes de agosto embarcará para la América del Sur, ex-Ministro de Hacienda, señor Francisco Cambó. El viaje del leader de los regionalistas catalanes a América, lo alejará durante una temporada de la política española, pues el motivo que le lleva al nuevo continente, es de negocios.

El señor Cambó irá como gerente de la Compañía Transatlántica de Electricidad, y con el fin de llevar a la práctica distintos proyectos de la Empresa, entre los que se cuenta el establecimiento de nuevos servicios. Se ha relacionado en los círculos de negocios este viaje que hará a América del Sur, con sus recientes conferencias en Génova con los delegados de Alemania a la conferencia económica.

Alvarez y Cleves

Frente a la Artillería

Ofrecen a muy buenos precios:

- PINTURA "DOS LEONES" BLANCA Y DE COLOR
- ALAMBRE Y GRAMPAS PARA CERCA
- INODOROS DE PORCELANA Y LAVATORIOS
- TORNILLOS, TUERCAS Y ARANDELAS
- HIERRO PARA TECHOS, INGLES Y AMERICANO
- FAJA DE TRANSMISION "WOOSTER"
- ALAMBRE LISO, GALVANIZADO Y NEGRO
- CLAVOS DE ALAMBRE, SURTIDOS
- CERRADURAS, BISAGRAS Y TORNILLOS
- PLANCHAS DE VAPOR INGLESAS y muchos otros artículos de ferreteria.

Todo a precios sin competencia

Sombrería de M. F. Palomo

Del 1° de mayo en adelante abriré nuevamente mi Sombrerería contigua a la lechería de don Alberto González.

Único taller donde puede Ud. mandar a arreglar su sombrero, a satisfacción, en estilos modernos. Llegaron cuerdas para triples

Los ciclistas del domingo

Antonio Montealegre, Carlos Rodríguez, Marcelino Rojas, Samuel Vargas C., Máximo Bermúdez, Enrique Mesén y Francisco Serrano, son los nombres de los jóvenes ciclistas que el domingo entrante partirán en la carrera de bicicletas que de Tres a esta ciudad, organiza La Libertad.

Los Gnomos

Gantina y Repostería

Excelente servicio en Café, Té y Chocolate

Confites y Tostes de todas clases

Fermin Bernadas

La gran función Tipos de cambio

de esta noche en el Variedades

dedicada por Amalia Molina a la Colonia Española

Esta noche en VARIEDADES habrá función de gran gala, que AMALIA, la cantadora que llaman Alma de España le dedica a la colonia de aquella nación hidalga. Así es, que todos ellos... Los de tierras catalanas, de Aragón, de Andalucía, las provincias Vascongadas... En fin los españolitos, en hermandad sacrosanta, se reunirán esta noche para recordar la patria, simbolizada de «joticas», en garbosas sevillanas, y en aquellos cantos ejendos que van al fondo del alma... y después, al fin de todo, con ELLA por capitana, gritarán a voz en cuello ¡Viva España! ¡Viva España!

SASTRERIA de Emilio de J. Quirós

Trabaja con los últimos estilos y puede proporcionar telas al cliente
Paso de la Vaca, 50 Vts. al E. de la Botica Nacional

Tipos de cambio	
4 4 6	
New York.....	446 %
Londres.....	397 %
París.....	204 %
España.....	353 %
Italia.....	117 %
Suiza.....	429 %
Bélgica.....	188 %
Hamburgo 0.39 cts. oro am.	
Amsterdam 38 y un cuarto cts. oro am.	
San José, 19 de Mayo de 1922.	

PROGRAMA

del Concierto que dará la Banda Militar hoy a las 20 horas en el Parque Morazan

- 1°—Sevilla, Gran Marcha; Montagne.
- 2°—La Princesa Eucantada, Overtura; Langlois.
- 3°—Caprichos, Pasillo; Nieto.
- 4°—Manon Lescaut, Fantasia; Puccini.
- 5°—La Feria, Serie española; Lacombe.

El Director, CÉSAR A. NIETO
San José, 19 de mayo de 1922.

TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas - Cervezas "Lager" grande y pequeña; Doble", grande y pequeña; Aguas minerales, Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger-ale .etc

Libertades Femeninas

Las mujeres acarician siempre la ilusión de la libertad. Todas se rebelan, instintivamente ante la idea de verse amarradas o cohibidas, de ver su libertad de palabra o de acción, circunscrita a un poco más de lo que les es esencial, solamente. En el pasado, las mujeres eran menos libres que el hombre y he aquí, que, de ello es consecuencia su deseo actual de libertar y su insistencia acerca de la igualdad de privilegios y oportunidades, perfectamente natural, toda vez que obedece a una combinación de aspiraciones normales del corazón humano, a la que hay que añadir la lógica reacción ocasionada por las restricciones del pasado. Al menos, así o en parecidos términos lo piensa Mrs. E. C. Aubrey, de Oklahoma, quien acaba de dar una conferencia destinada a enaltecer la memoria de las mártires que han caído en la lucha por la liberación femenina.

Pero Mrs. Aubrey no tiene en cuenta que no existe tal libertad de restricciones, toda vez que la sociedad está basada sobre la idea de una restringida libertad. Todos somos más o menos libres, dentro de ciertos rígidos límites, pero en el momento en que tratamos de traspasar un pie fuera de ellos, nos encontramos frente a las restricciones en que no pensábamos. En todos los confines de nuestra existencia hay avisos que nos amenazan si pasamos de ciertos límites. Tratamos siempre de ven ellos, y siempre los encontramos frente a nosotros dentro del área de nuestras vidas.

Es esta condición esencial de nuestras vidas, dado que no puede confiársenos libertad sin restricción. Si en un momento dado se barrieran todas las restricciones y a cada cual se nos dijera que podíamos hacer lo que nos placiera, el resultado sería confusión, conflictos y anarquía. Los senderos de nuestros deseos se cruzarán con los ajenos, y donde quiera que se cruzaran nuestros deseos y los de los demás, habría un conflicto y aquellos de nosotros más débiles tendrían que ceder ante aquellos de nosotros más fuertes, quienes a su vez ignorarían

los deseos de los débiles. No existirían derechos, porque los derechos van de la mano con las restricciones. Y sin restricciones para todos no habría libertad para muchos de nosotros.

Uno de los problemas más difíciles que la sociedad ha tenido que probar y resolver, ha sido el de asegurar la libertad para todos los miembros de que está compuesta. Porque la dificultad está en que muchos de nosotros creemos en la libertad para nosotros mismos, aunque sea a costa del sacrificio de los demás, y que muchos de nosotros confundimos lamentablemente las dos ideas: libertad y licencia. Estas dos ideas se apartan, se separan como dos polos: no tienen otra relación entre sí, que la de antagonismo y no pueden existir a un mismo tiempo en comunidad alguna. Para ser libres, real y verdaderamente libres, tenemos que convenir mutuamente en someternos a ciertas restricciones que reconocemos como necesarias.

En las vidas de todos nosotros hay legítimas tendencias, que cuando se llevan a extremos poseen una energía mortal, contraproducente, que quita flexibilidad y destruye las iniciativas y nos roba individualmente, la individualidad, normalmente nuestra, a causa de que nosotros somos seres humanos y cada uno de nosotros es diferente de los demás. Es en esa diferencia donde reside el encanto de toda mujer y donde descansa su salvación y perpetuación, en tanto que no se convierte su individualidad en perjudicial para alguien. Y es esto lo que debe estimular a la mujer a adaptar nuevas actitudes hacia ciertas orientaciones, de valor muy discutible, y hacia un nuevo proceso de selección así como de eliminación, a fin de que, muchas mujeres como Mrs. Aubrey, no sientan esa tristeza de la impotencia ante las pequeñas restricciones que se interponen en la mayoría de sus aspiraciones, ni conserven rencores y espíritus de represalia, que las conduzcan a inesperados extremos, siempre perjudiciales.

ENCARGUE SUS TRABAJOS DE TIPOGRAFIA EN LA IMPRENTA

Salcó & Borrásé

Y QUEDARA PLENAMENTE SATISFECHO

Frente al lado Norte del Mercado (PASAJE CALDERON)

APARTADO 638 - SAN JOSE - TELÉFONO 884

Venció Carpentier

Londres.—Ted Kid Lewis decepcionó a los fans de esta ciudad al caer sin penas ni glorias en el primer round de su match con Georges Carpentier. Todo el mundo estaba esperando en que Lewis reconquistara el prestigio pugilístico británico, tan mal defendido por todos los boxeadores que se han enfrentado con el francés Carpentier. La decepción de los ingleses fué tanto más grande cuanto que nadie esperaba un final tan rápido, tan cursi, tan ayuno de arte y de honor.

La Arena de Black Friars Road, donde se empeñó la batalla, lucía atestada de fanáticos. Casi puede asegurarse que pasaban de 25 000 almas las allí congregadas.

La nobleza de Britania, los dandys parisienses, los sportsmen americanos que viajan y los amigos de Jack Dempsey con éste, estaban entre la concurrencia. Cuando el referee anunció que la pelea iba a comenzar las apuestas estaban tres a uno en favor del campeón francés. Este llevaba a Lewis doce libras. Lewis comentando esta diferencia de peso declaró que ello nada significaba en un match como aquél.

Un fuerte campanillazo anunció el comienzo del bout. Lewis fué el primero en correr al centro del ring para iniciar la batalla. Los dos recios púgiles se fueron al clinch. Lewis disparó un golpe sin fuerza al rostro del francés. El referee hizo saber a los boxers que habían de pelear con entusiasmo y valor, que no estaba dispuesto a dejarse pasar un solo detalle sospechoso. Un segundo más tarde Lewis desembarcaba golpes en la cara del francés. Unos con la derecha y otros con la izquierda. Todos ellos con la velocidad del rayo, pero, indiscutiblemente, Ted no tenía nada en su punch. Estos golpes no lograron nada en el rostro de Carpentier. Este se agarró del inglés y el referee le regañó fuertemente. Carpentier lanzó un fuerte golpe sobre su opositor pero éste logró evadirlo con un rápido movimiento. Nuevamente fueron al clinch ambos púgiles y al separarse, Carpentier envió una recta terrible a la barba del campeón inglés que cayó derribado como si un rayo acabara de herirlo. El referee contó los segundos de reglamento y Lewis no dió señales de vida.

El público salió altamente disgustado del bout. Los ingleses particularmente demostraron su disgusto de todas maneras imaginables. Lewis no duró en el tablado más que dos minutos. Alegan los protestantes que Carpentier peleó con escasez de ciencia. Al salir del Club house fué objeto de muchos gritos. La palabra 'foul' estaba en los labios todos. De todos modos, los promotores han hecho un redondo negocio. Se anuncia ahora que Carpentier y Dempsey tendrán un nuevo encuentro.

LA PRESENTACION DE JACK DEMPSEY

Cuando Jack Dempsey fué presentado al público allí reunido, un clamor enorme salió de todos los ángulos del enorme estadio. Puede asegurarse que todo el mundo se puso de pie. Jack oyó una de las ovaciones más grandes que jamás tributara este flemático pueblo. El campeón se dirigió a la esquina de Carpentier y le estrechó la mano. Un instante después hizo otro tanto con Lewis, al que deseó buena suerte. Decamps, el hombre de quien se dice que ha enseñado a Carpentier los secretos todos del hipnotismo, para suggestionar a sus opositores, al iniciarse la batalla estaba sobre el ring sin perder un detalle del vendaje que se estaba haciendo a Lewis en las manos.

SE INICIA EL BOUT

El público pleno de impaciencia no cesaba de atronar con sus gritos. Pedía el comienzo inmediato de la lucha y ya no fué posible perder más

Sección de avisos Económicos

ACABA DE RE IBIR

José Andrés Coronado

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

Teléfono 511

BASELEO ACUÑA P.—Instalado en su propio edificio 50 varas al Sur de «La Proveedora», recibe y da dinero al interés. En depósito paga los mejores tipos. Disponiendo de muy cómodas bodegas, recibe toda clase de mercaderías en comisión para su venta. Adelanta dinero sobre ellas. Especial atención en productos agrícolas. San José, TELÉFONOS: OFICINA 364, APARTADO 662 y HABITACIÓN 411.

PARAGUAS! PARAGUAS! GRANDES y PEQUEÑOS! Acaba de recibir una gran cantidad para vender al por mayor y al menudeo la PARAGUERIA «LA JAPONESA» de REGO HERMANOS.

E SPECIFICO «CORET». CREMA de fama mundial para suavizar, blanquear y refrescar el cutis. DEPILATORIO que en pocos minutos estirpa el vello de los brazos, cara, etc. QUITA MANCHAS MAKAVILLOSO, infalible para hacer desaparecer cualquier mancha. Delicioso para afeitarse; transporta dibujos tipográficos a papel, seda u otro género terso.—De venta en las principales Boticas.

EL COMETA. Tallor de fundición. Se vende una rueda «Apelton» de 24 pulgadas diámetro con 24 varas de cañería de 10 pulgadas. Un trapiche de 8 x 10 pulgadas, otro de 10 x por 13 y 6 paillas de varios tamaños.—San José, apartado 239.—MARTÍN Y MEDINA.

DESEO alquilar una casa grande. Dirigirse al apartado 904, San José.

LA COMPANIA ARTISTICA AMPLIFICADORA participa a su apreciable clientela y al público en general que espera sus órdenes en los altos de «La Lonja» frente al Banco de Cooa Rica, Avenida Central y 4ª Calle Norte.

FABRICA DE CAFE Y CACAO DE RICARDO DORADO: Todas las personas de buen gusto prefieren el café y el cacao de esta acreditada fábrica: Teléfono 807; Apartado 24, Calle Central, esquina opuesta a la Botica «El Cometa». San José, C. R.

LA COLONIAL.—Fábrica de Café y cacao Molido y depósito de artículos de primera necesidad. Se tuesta y se muele café y cacao. Precios los más bajos de plaza. Esquina Sureste del Pasaje Jiménez. Teléfono 711.

AMI NUMEROSA Glientela de San José aviso que he trasladado mi taller de zapatería a TRES RIOS donde atenderé, como siempre, los gustos más refinados. ISMAEL LOAIZA

ACEITE DE LINAZA COCIDO: Ofrecemos al público, nuestros precios siguientes en latas de 5 galones \$ 8.00 por galón. Precio por un galón sin envase \$ 8.50.—Precio por un galón con envase cerrado \$ 9.00. L. MARTINEZ y HNO. Apartado N° 1080 — Teléfono N° 822. San José, C. R.

OBRAS EN VENTA EN LA

Imprenta y Librería FALCO & BORRASE

PASAJE CALDERON, FRENTE AL LADO N. DEL MERCADO

APARTADO 638 - SAN JOSE - TELÉFONO 884

PUBLICACIONES DE LA CASA

Ediciones Renovación

- A TREINTA CENTIMOS TOMO
- La Escuela altruista, Anselmo Lorenzo.
 - Lecturas, Angel Ganivet.
 - La Basílica Fantasma, Pierre Loti.
 - El príncipe feliz, Oscar Wilde.
 - Miscelánea literaria, Juan Maragall.
 - La Ciencia y la Metafísica, C. Gagini.
 - La vida que pasa, Eduardo Zamacois.
 - El Estado Docente, R. Castro Meléndez.
 - La canción triste (poesías), Vte. Medina.
 - Del momento fugaz, L. Montalbán.
 - Homenaje a Francia 1918.
 - Desde Europa, J. Enrique Rodó.
 - Diálogos sobre la belleza, F. Pi y Margall.
 - Páginas selectas, Jacinto Benavente.
 - Antología hispano-americana, Nicaragua.
 - Malos vecinos, Georges Clemenceau.
 - El patio azul, Santiago Rusiñol.
 - De sobremesa, Jacinto Benavente.
 - Bronces de antaño, (teatro), E. Calsamiglia.
 - El jardín de Epicuro, Anatole France.
 - Páginas escogidas, Mariano Ospina R.
 - Juan José, Joaquín Dicenta.
 - Artículos, Eça de Queiroz.
 - Evangélicas, P. B. Palacios (Almafuerte).
 - Las guarías del crepúsculo, N. Pacheco.
 - El alma en la escuela, Luis de Zulueta.
- A CINCUENTA CENTIMOS
- Pequeño Ideario, Angel Ganivet.
 - Las Rosas de Engaddi (poesías), Rafael Arévalo Martínez.

A UN COLON EL TOMO

- La República de los soviets, L. Araquistain.
- Cuentos de amor y de tragedia, V. Sáenz.
- Fanatismo político y religioso, Benito Pérez Galdós.

Ediciones Minúculas

- Oro de la mañana, poesías Rafael Cardona 0 50
- Cuentos grises, Carlos Gagliardi 0 50
- El resplandor del ocazo, Francisco Soler 0 50
- El último madrigal, Francisco Soler 0 50
- Boceles, Alejandro Alvarado Q 0 50
- Prosas, José Asunción Silva 0 50
- Despotas y traidores de Centro-América, Vicente Sáenz 1.00
- Ocios, varios autores 0 30

OBRAS DE JOSÉ ENRIQUE RODÓ

- Motivos de Proteo 5-00
- El Camino de Paros 3-50
- El Mirador de Próspero 5-00
- Hombres de América 5-00
- Ariel 2-50
- El que vendrá 4-75

Suscríbese a LA PRENSA

ARMAS DE FUEGO

DE EIBAR - ESPAÑA

Pistolas Automáticas (Marca TERRIBLE)

Revolveres y Escopetas de Cacería

de todas clases y calibres

HA RECIBIDO JOSE PEREIRA V.

Esquina opuesta a Chepe Esquivel

La España Martínez & Co.

Acabamos (le recibir las famosas harinas "España" y "Almirante" PRECIOS BARATISIMOS

Teléfono 756 -- Apartado 211 -- SAÑ JOSÉ

FOLLETIN DE «LA PRENSA»

LA SALA NUMERO SEIS

Por ANTON CHEJOV

(27)

pasearse nerviosamente de extremo a extremo de la estancia.

—Verdaderamente, no sé qué voy a hacer con usted. No puede usted seguir siendo maestro. No tiene todavía derecho a la pensión....Por otra parte, no podemos dejarlo a usted en la calle. Usted ha trabajado durante catorce años, y nuestro deber es ayudarlo. Pero, ¿cómo? ¿No se me ocurre absolutamente nada! ¡Ni la menor idea!

Y continuó andando. Vermensky, abrumado por su desgracia, estaba sentado en el filo de la silla, sumido en sus reflexiones.

De pronto, la far del director se tornó radiante, y el funcionario se detuvo ante Vermensky.

—Tengo una idea!—exclamó.—La semana próxima dimite el secretario de nuestro asilo de niños pobres; si usted quiere esa plaza, yo puedo ofrecerla. El maestro se llena también de ale-

gría.

—¡Vaya si la quiero, excelencia!

—Entonces, la cosa se arregla maravillosamente.

Diríjame usted hoy mismo una solicitud.

Vermensky se fué. El director estaba contentísimo de sí mismo; el pobre maestro tendría una buena colocación, y no perecería de hambre con su familia. Pero su buen humor no duró mucho.

Cuando volvió a su casa y se sentó a la mesa a almorzar, su mujer le dijo: —¡Ah, se me olvidaba! Ayer me visitó Nina Sergejevna, y me recomendó a un joven que quisiera ocupar la plaza del secretario del asilo, que, a lo que parece, dimite.

—Sí; pero esa plaza está ya prometida a otro—respondió el director frunciendo las cejas.—Además, ya conoces mi principio: no doy nunca plazas por recomendación.

—Ya lo sé. Sin embargo, creo que por Nina Sergejevna bien puedes hacer una excepción. Nos tiene un gran afecto, y todavía no hemos hecho nada por ella. No, querido, no le negarás ese pequeño servicio. De lo contrario,

ofenderá y también me ofenderá yo.

—¿Y quien es ese joven?

—El señor Polsujin.

—¿El que trabajó en vuestra función del cluo? ¿Ese galante de cabeza vacía? ¡Nunca!

El director estaba tan indignado, que dejó de comer.

—¡Nunca!—repetió.—¡Por nada del mundo!

—Pero, ¿por qué?

—Porque no sirve para nada. Además, ¿por qué no se dirige directamente a mí? ¿Por qué prefiere recurrir a la intervención de las señoras? Ese sólo detalle prueba que es un botarate....

Después de almorzar, el director, acostado en su canapé, empezó a leer las cartas recibidas. Una era de la mujer del alcalde.

«Querido Fedor Petrovich—comenzaba.—Usted me dijo una vez que tendría sumo placer en hacer algo por mí. Se me presenta a usted una buena ocasión para probarme su disposición favorable: uno de estos días le visitará el señor Polsujin, un joven muy bien educado. Solicitará la plaza del secretario del asilo, y espero....»

—¡Nunca!—exclamó el director.—

¡Por nada del mundo!

A partir de aquel día, recibió multitud de cartas, cuyos autores, en su mayor parte señoras, le recomendaban calurosamente a Polsujin.

En fin, una mañana se presentó el propio Polsujin, un joven gordito, afeitado como un jockey, y vestido con un traje flamante y muy chic.

Habiéndole oído exponer su petición, el director, con tono seco, le respondió: —Perdóneme usted, más, para los asuntos concernientes a mi cargo, no recibo en casa, sino en mi oficina.

—Dispense usted: nuestros amigos comunes me han aconsejado que venga a verle precisamente aquí.

—Sí, sí...—dijo el director, mirando con odio las botas elegantes del joven.—Según tengo entendido, su padre de usted es bastante rico, y no acierto a explicarme porque tiene usted tal empeño en ocupar una plaza tan mal pagada.

—No es por el dinero....No lo necesito; pero no está de más un empleo del Estado, y como principio de carrera, no es despreciable.

—Tal vez. Pero estoy casi seguro

de que antes de un mes dejará usted esa plaza, y hay candidatos para quienes sería la felicidad de toda la vida.

—No, no lo dejaré, excelencia. Espero que usted estará contento de mí.

El director le detestaba más a cada momento.

—Diga usted: ¿por qué no se ha dirigido directamente a mí, y ha preferido recurrir a la intervención de las señoras?

—Yo no pensaba que eso pudiera no ser grato a vuestra excelencia. Sin embargo, si vuestra excelencia no concede gran importancia a las cartas de recomendación, puedo presentarle certificados.

Sacó de su bolsillo un papel y se lo tendió al director. El papel llevaba la firma del gobernador. A juzgar por su contenido y por su estilo, el gobernador, cediendo a las instancias de cualquier señora, le había firmado sin leerlo.

—¡Ante esto....!—dijo el director suspirando.—Obedesco. Escriba usted mañana una solicitud....¿Qué vamos a hacer!

Cuando Polsujin se marchó, el director dió ruidosa suelta a su cólera.

—¡Canalla!—gritaba, recorriendo nerviosamente la estancia.—¡Ha conseguido salirse con la tuya! ¡Botarate! ¡Indecente! ¡Inútil!

Y escupió con asco.

En aquel momento, una señora, vestida con gran coquetería, entró en su gabinete. Era la mujer del director del Banco local.

—Sólo pienso molestarle un minuto.... nada más que un minuto—empazó.—Sientése usted, querido amigo, y tenga la bondad de escucharme.

Se sentó y obliga a sentarse frente a ella al director.

—Verá usted: me han dicho que el secretario del asilo dimite. Hoy o mañana le visitará a usted un joven: el señor Polsujin. Es amabilísimo, muy bien educado....En fin, un dechado de simpatía, y le quedará a usted muy obligada....

La señora hablaba sin cesar. El pobre director, contentiendo su cólera con gran trabajo, la escuchaba, sonreía cortés y la enviaba a todos los diablos.

A la mañana siguiente, cuando recibió en su despacho al maestro Vermensky, el director no se decidió a